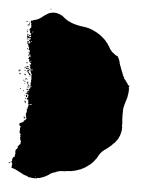




# **CERTIFICADO OFICIAL**

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE de INVENCION número 200201828, que tiene fecha de presentación en este Organismo el 22 de Julio de 2002.

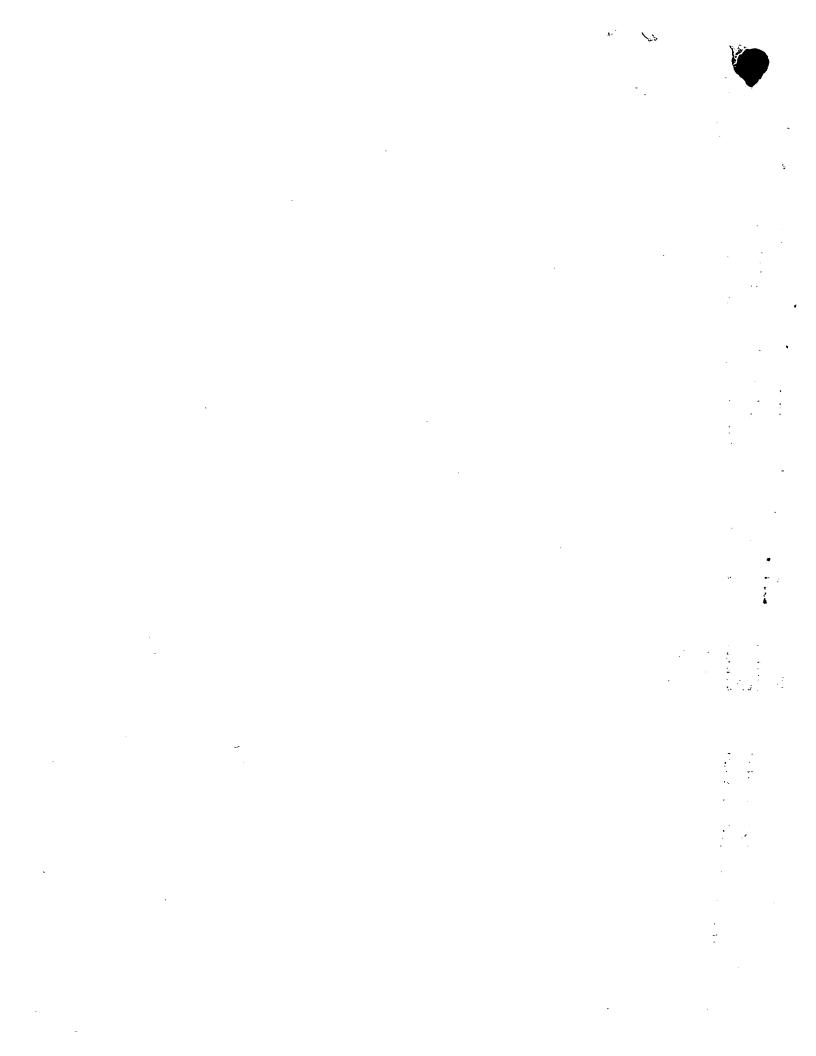
Madrid, 15 de julio de 2003



El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica.

P.D.

**CARMEN LENCE REIJA** 



INSTANCIA DE SOLICITUD **SECTION SECURITION OF THE POST OF PROPERTY AND SECURITION OF THE POST OF PROPERTY AND SECURITION OF THE POST OF T** NÚMERO DE SOLICITUD **MINISTERIO** Oficina Española DE CIENCIA de Patentes y Marcas P20 020 18 28 Y TECNOLOGÍA (1) MODALIDAD: X PATENTE DE INVENCIÓN ☐ MODELO DE UTILIDAD GENERALITAT DE CATALUNYA (3) EXP. PRINCIPAL O DE ORIGEN: (2) TIPO DE SOLICITUD: MODALIDAD ADICIÓN A LA PATENTE N° SOLICITUD SOLICITUD DIVISIONAL **FECHA SOLICITUD** PRESENTACION EN LUGAR DISTINTO O.E.P.M. CAMBIO DE MODALIDAD CÓDIGO GAR DE PRESENTACIONE M 🗌 TRANSFORMACIÓN SOLICITUD PATENTE EUROPEA ☐ PCT: ENTRADA FASE NACIONAL 08 BARGELONA, 339 - 08037-Barcelona NOMBRE CÓDIGO PAÍS DNI/CIF CNAE PYME (5) SOLICITANTE (S): APELLIDOS O DENOMINACIÓN SOCIAL NACIONALIDAD A-08463424 española ES **TALLERES DAUMAR, S.A.** MARCAS OFICINA ESPAÑOLA DE PATENTES Y Doto. SECRETARIA GENERA REPROGRAFIA Panamá, 1 - Madrid 28071 **TELÉFONO** (6) DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE: DOMICILIO Guifré, 794-796 FAX LOCALIDAD BADALONA CORREO ELECTRÓNICO CÓDIGO POSTAL 08918 PROVINCIA Barcelona CÓDIGO PAÍS FS PAÍS RESIDENCIA España CÓDIGO PAÍS NACIONALIDAD española CODIGO NACIONALIDAD (7) INVENTOR (ES): NOMBRE **APELLIDOS** PAIS ES **DAUDER GUARDIOLA** Agustín española (9) MODO DE OBTENCIÓN DEL DERECHO: EL SOLICITANTE ES EL INVENTOR EL SOLICITANTE NO ES EL INVENTOR O ÚNICO INVENTOR ☐ CONTRATO ☐ SUCESIÓN INVENC. LABORAL (10) TÍTULO DE LA INVENCIÓN: PESADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL NO CUMPLIMENTAR LOS RECUADROS ENMARCADOS EN ROJO ☐ SI **⋉**NO (11) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATERIA BIOLÓGICA: 1 - EJEMPLAR PARA EL EXPEDIENTE **FECHA** (12) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGAR **FECHA** NÚMERO (13) DECLARACIONES DE PRIORIDAD: CÓDIGO PAÍS DE ORIGEN PAIS (14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL APLAZAMIENTO DE PAGO DE TASAS PREVISTO EN EL ART. 162. LEY 11/86 DE PATENTES (15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMBRE Y DIECCIÓN POSTAL COMPLETA. (SI AGENTE P.I., NOMBRE Y CÓDIGO) ( RELLÉNESE, UNICAMENTE POR PROFESIONALES) ISERN CUYAS, Mª Luisa (258/5) FIRMA DEL SOLICITANTE O REPRESENTANTE (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN: ☐ DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: DOCUMENTO DE REPRESENTACIÓN  $\mathfrak{I},\mathfrak{O}$ . JUSTIFICANTE DEL PAGO DE TASA DE SOLICITUD N° DE REIVINDICACIONES: 1 DIBUJOS, Nº DE PÁGINAS: HOJA DE INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA ☐ LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: PRUEBAS DE LOS DIBUJOS NER COMUNICACION ជាភភព កា RESUMEN CUESTIONARIO DE PROSPECCIÓN OTROS: descripción resumida DOCUMENTO DE PRIORIDAD FIRMA DEL FUNCIONARIO TRADUCCIÓN DEL DOCUMENTO DE PRIORIDAD

Se le notifica que esta solicitud se considerará retirada si no procede al pago de la tasa de concesión; para

el pago de esta tasa dispone de tres meses a contar desde la publicación del anuncio de la concesión en el BOPI,

NOTIFICACIÓN SOBRE LA TASA DE CONCESIÓN:

más los diez días que establece el art. 81 del R.D. 2245/1986.





1) NÚMERO 33 PAÍS 62 PATENTE DE LA QUE ES DIVISORIA  SOLICITANTE (S) ALLERES DAUMAR, S.A.  DOMICILIO Guifré, 794-796 08918 BADALONA NACIONALIDAD española  NIVENTOR (ES) D. AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA		DATOS DE PRIORIDAD	(22) FECHA DE PRESENTA	CIÓN
DIVISORIA  DOMICILIO Guifré, 794-796 08918 BADALONA  NACIONALIDAD española  INVENTOR (ES) D. AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA  Int. Cl.  GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)  TÍTULO DE LA INVENCIÓN  SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las subetas con pares de medios de gobierno para	31) NÚMERO		33) PAÍS	
ALLERES DAUMAR, S.A.  DOMICILIO Guifré, 794-796 08918 BADALONA  NACIONALIDAD española  INVENTOR (ES) D. AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA  Int. Cl.  GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)  TITULO DE LA INVENCIÓN  SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las subetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elésticos y dotados de medios de gobierno para			1 (02)	ES
DOMICILIO Guifré, 794-796 08918 BADALONA  NACIONALIDAD española  INVENTOR (ES) D. AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA  Int. Cl.  GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)  TÍTULO DE LA INVENCIÓN  SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las subetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	1) SOLICITANTE (S)			
INVENTOR (ES) D. AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA  GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)  TÍTULO DE LA INVENCIÓN SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las cubetas con pares de medios desilizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	TALLERES DAUMAR, S	S.A.		
Int. CI.  GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)  TÍTULO DE LA INVENCIÓN  SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	DOMICILIO Guifré, 794	4-796 08918 BADALONA	NACIONALIDAD española	•:•
TÍTULO DE LA INVENCIÓN  SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d las subetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	2) INVENTOR (ES) D. AGUS	STIN DAUDER GUARDIOLA		٠.
SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	1) Int. Cl.		GRÁFICO (SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN)	
SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para				• • •
SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para				•••
SADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL  RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para				<b>:</b> · .
RESUMEN  Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos piratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una ueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las subetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	TÍTULO DE LA INVENCIÓN			:
resadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos iratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una ueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las ubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para	SADORA AUTOMATIC	CA DE PRODUCTOS A GRANEL		:
Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos piratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para				
Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos piratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una ueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las subetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para				<b>;</b> ·.
Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para			<u> </u>	• • •
giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de ransferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para			<b>.</b> •	:::
	Pesadora automática o		indus paraicias, and nod y othe oon industrial, not interest	
	iratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	piratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	piratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	piratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	piratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	iratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	piratorios excéntricos ransferencia tienen pa ueda dentada fija y lo subetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	giratorios excéntricos ransferencia tienen pa rueda dentada fija y lo cubetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	giratorios excéntricos ransferencia tienen pa rueda dentada fija y lo cubetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	giratorios excéntricos ransferencia tienen pa rueda dentada fija y lo cubetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	giratorios excéntricos ransferencia tienen pa rueda dentada fija y lo cubetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n una Ias
	ratorios excéntricos Insferencia tienen pa eda dentada fija y lo Ibetas con pares de l	ares de discos con ejes transversal es otros montados locos; los medio medios deslizables, distanciados p	les paralelos, los periféricos con un piñón engranado el es de transporte lineales tienen unos ejes de soporte d eor medios elásticos y dotados de medios de gobierno p	n uną 👝 las 🕠

Mod. 3106i

## DESCRIPCIÓN RESUMIDA

### PESADORA AUTOMATICA DE PRODUCTOS A GRANEL

## CAMPO DE LA INVENCIÓN

5

10

15

20

La presente Patente de Invención tiene por objeto una pesadora automática de productos a granel muy diversos, particularmente alimenticios de todo tipo y clase; y, en general, productos u objetos de tamaños variados, que posteriormente deban envasarse con un peso total o una cantidad predeterminados y con unas tolerancias también predeterminadas.

## SUMARIO DE LA INVENCIÓN

La pesadora automática de productos a granel de acuerdo con la invención definida en la nota reivindicatoria aporta, entre otras, las siguientes ventajas propias y exclusivas de la misma:

- Transporte de los productos a la entrada de la pesadora con gran suavidad, de forma parecida a las olas del mar, con un sistema de rodillos excéntricos que solo giran sobre si mismos,
- Exactitud de la pesada de la cubeta al ser liberada totalmente durante el proceso de pesado, en el que es transportada mediante un par de correas.
  - Se garantiza que la velocidad lineal de la cubeta antes de

ser liberada se mantenga gracias a un sistema servo controlado, siendo recogida a aquella velocidad después del pesado.

### REIVINDICACIONES

1.- Pesadora automática de productos a granel, del tipo que comprende un armazón de soporte de los órganos de la máquina, unos medios de accionamiento de dichos órganos, unos medios de alimentación de los productos a la pesadora que los trasladan en canales longitudinales y paralelos У descargan en unas cubetas dispuestas en correspondientes vías de unos medios de transporte lineales, situadas según un circuito cerrado cíclico y entre planos verticales paralelos longitudinales, estando dotados dichos medios de transporte tantas líneas como canales tienen los medios alimentación, cuyos canales y líneas están en correspondencia coplanaria para la transferencia de los productos, de modo que las cubetas vacías los irán recibiendo, circulando todas las cubetas por respectivas estaciones de pesado de las mismas, llenas o vacías y por correspondientes estaciones de descarga selectiva de los productos ya pesados pertinentes medios de transporte transversales, comprendiendo asimismo una unidad de proceso programadora que registrando la tara de cada cubeta y el peso real del o de los productos que va recogiendo, unos medios de enlace entre dicha unidad y unos órganos de la máquina correspondientes, así como unos medios de guiado de los medios de transporte lineales y de las cubetas y unos medios de mando, control y seguridad de la pesadora; caracterizada por las siquientes peculiaridades:

10

5

. 15

20

- Los medios de alimentación de los productos a la entrada de la pesadora comprenden, en cada canal longitudinal, serie de rodillos excéntricos transversales, primera transversales dotados unos ejes de por sucesión de excéntricas circulares, paralelas entre sí y perpendiculares al correspondiente eje, y una segunda serie de rodillos excéntricos transversales, compuestos por unos ejes transversales dotados de una sucesión de excéntricas sí, perpendiculares entre al circulares, paralelas correspondiente eje y provistas de sendas muescas en la zona más próxima al eje transversal; y las excéntricas de cada eje correspondientes los entre las а eies intercalan se yuxtapuestos, siendo dichos ejes accionados en giro por un motorreductor con los correspondientes medios de transmisión.

15

20

25

10

5

- Los medios de alimentación están enlazados con unos medios de transferencia de los correspondientes productos que, a su vez, los van descargando en las cubetas; y dichos medios de transferencia están constituidos por tantos pares de discos paralelos como vías tengan los medios de transporte lineales; y entre cada par de discos, en su periferia, están soportados e giro unos ejes transversales que sobresalen de un disco y tienen fijado un piñón, que engrana sobre una respectiva rueda dentada vertical fija, siendo accionados los discos de cada par por los mismos medios de transmisión y motorreductor de los medios de alimentación; y entre cada par de discos, junto a su eje geométricos central, están montados unos ejes locos alineados radialmente con los ejes transversales y

paralelos a ellos; y entre cada par de ejes, uno transversal y el otro loco, está montada una lámina flexible sinfín.

5

10

15

20

- Los medios de transporte lineales comprenden un primer tramo vertical de descenso de las cubetas, un segundo tramo horizontal inferior, un tercer tramo vertical de ascenso de las cubetas y un cuarto tramo horizontal superior; asimismo, presentan una serie de ejes de soporte de las cubetas, medios lineales de arrastre pares de montados entre dispuestos en los medios de guiado; y cada eje incluye pares de medios deslizables en el mismo para la sujeción de cada cubeta, entre los que hay un medios elástico que los mantiene distanciados y presentan, perpendicularmente al eje, sendos coger t:la soltar У de accionamiento para medios correspondiente cubeta respecto a su eje de soporte, en la estación de pesaje.
- La estación de pesaje presenta unos medios de recepción de las cubetas, dotados de pares de bandas sinfín paralelas y longitudinales, sobre las que descansarán las respectivas cubetas para su pesaje y subsiguiente transporte hacia fuera de dicha estación; y las cubetas son llevadas a loa estación de pesaje por los medios de transporte lineales, soltadas de los ejes de soporte para su pesaje y recogidas de nuevo por estos últimos.

### RESUMEN

Pesadora automática de productos a granel cuyos medios de alimentación comprenden dos series de rodillos giratorios excéntricos y transversales, ambas con excéntricas paralelas, una lisa y otra con muescas; los medios de transferencia tienen pares de discos con ejes transversales paralelos, los periféricos con un piñón engranado en una rueda dentada fija y los otros montados locos; los medios de transporte lineales tienen unos ejes de soporte de las cubetas con pares de medios deslizables, distanciados por medios elásticos y dotados de medios de gobierno para variar su separación; y la estación de pesaje tiene pares de bandas sinfín paralelas y longitudinales.

5





MINISTRY OF SCIENCE & TECHNOLOGY



# **OFFICIAL CERTIFICATE**

I hereby certify that the documents attached hereto are a faithful copy of the PATENT OF INVENTION application number 200201828, its date of submission at this Office being 22 July 2002.

Issued in Madrid on 15 July 2003

The Director of the Patents and Technological Information Department. By delegation: [signature] CARMEN LENCE REIJA

		• •	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
			<b>*</b>
		·	*
			·





## MINISTRY OF **SCIENCE & TECHNOLOGY**

## SPANISH PATENT & TRADEMARK OFFICE

### **APPLICATION FILE**

Application number: P200201828

Date and time of submission ... [Text obscured by stamped text reading:]

Autonomous Government of Catalonia

Department of Industry, Commerce and Tourism

22 July 2002

(4) Place of Submission: Barcelona - Code: 08

MODE:

PATENT OF INVENTION [illegible text]... SUBMISSION: ADDITION TO PATENT APPLICATION FOR DIVISION CHANGE OF MODE TRANSFORMATION INTO EUROPEAN PATENT [illegible text]...: NATIONAL-PHASE ENTRY

UTILITY MODEL MAIN SOURCE FILE MODE APPLICATION No. DATE OF APPLICATION

APPLICANT(S): SURNAMES OR COMPANY NAME

[illegible text] ... DAUMAR, S.A.

NAME

NATIONALITY - Spanish COUNTRY CODE - ES ID NUMBER - A-08463424 [Stamped text:]

SPANISH PATENT & TRADEMARK OFFICE

Dept. GENERAL SECRETARIAT

**REPROGRAPHICS** 

[address:] Panamá, 1 - Madrid 28071

PARTICULARS OF FIRST APPLICANT:

ADDRESS: Guifré, 794-796

PLACE: BADALONA PROVINCE: Barcelona

COUNTRY OF RESIDENCE: Spain

**NATIONALITY: Spanish** POST CODE: 08918 **COUNTRY CODE: ES COUNTRY CODE: ES** 

						1.		
							s.	Fig.
								2 3 4
								in the second
						. •		- 1
						. 4	*	,
					The second second			7
							•	J
								Constant.
		*						4
ŧ	The second secon							'n
A .								
	· ·			to the production				Ş.
						A Service Control of the Control of	•	
2								•
•							-	
				* .	*-			
Ĺ				*				*
*- *					*			
							·	.*
					, ž		•	
a de la companya de					v 1 2 4		, i	
i.		•	1. N. 1					
Š					en de la companya de La companya de la co			
oi T				•			•	
				e de la companya de l				
•		villa et en						
<b>t</b>								
}							::	
: 1. ⊊		N. C.					74	
<u>.</u>								
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
ī.							•	
							•	
						<ul> <li>Office of the second control of</li></ul>		
<u>.</u>								
4.		•						
\$ 1 -9 - 5a				•				
et. E.,								
•								
-								

INVENTOR(S):

SURNAMES: [illegible] ...AUDER GUARDIOLA

GIVEN NAME: Agustín NATIONALITY: Spanish COUNTRY CODE: ES

THE APPLICANT IS NOT THE INVENTOR OR SOLE INVENTOR

ORIGIN OF RIGHT: LABOUR-RELATED INVENTION

(10) TITLE OF THE INVENTION

AUTOMATIC WEIGHING MACHINE FOR BULK PRODUCTS

(11) BIOLOGICAL MATERIAL DEPOSITED: NO

(15) AGENT / REPRESENTATIVE: NAME AND FULL POSTAL ADDRESS (IF INDUSTRIAL-PROPERTY AGENT, NAME AND CODE) (FOR COMPLETION BY PROFESSIONALS ONLY)

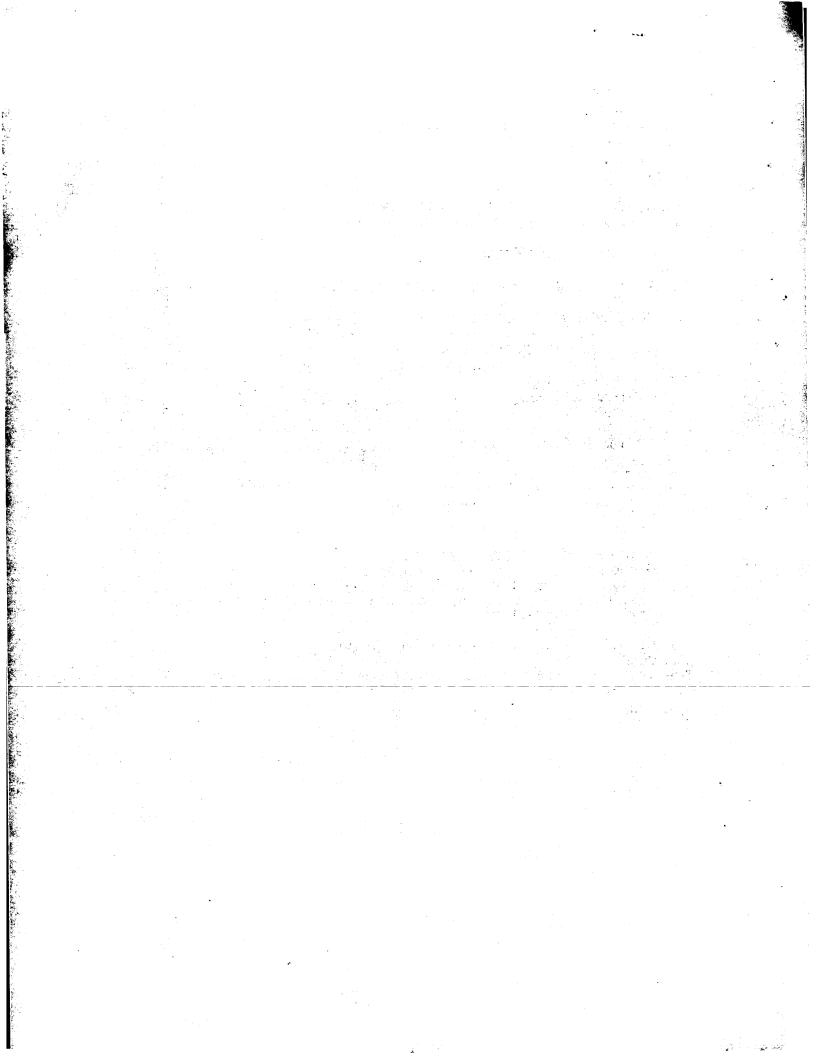
ISERN CUYAS, Ma Luisa (258/5)

(16)
LIST OF DOCUMENTS ATTACHED
NUMBER OF CLAIMS: 1
ABSTRACT
REPRESENTATION DOCUMENT
RECEIPT FOR PAYMENT OF APPLICATION DUTIES
OTHER: Summary description

## NOTIFICATION CONCERNING AWARD DUTY:

You are notified that this application will be regarded as withdrawn if payment of the award duty is not made; three months, counted from the publication of the announcement of the award in the Industrial Property Gazette, are allowed for payment, plus the ten extra days granted under article 81 of Royal Decree 2245/1988.

SIGNATURE OF APPLICANT OR REPRESENTATIVE
[Signature]
THE DIRECTOR OF THE SPANISH PATENT AND TRADEMARK OFFICE informacion@oepm.es
www.oepm.es
C/ PANAMÁ, 1 – 28071 MADRID



## MINISTRY OF SCIENCE & TECHNOLOGY

## SPANISH PATENT & TRADEMARK OFFICE

**APPLICATION: PATENT OF INVENTION** 

**APPLICATION NUMBER: P200201828** 

APPLICANT(S)
TALLERES DAUMAR, S.A.
ADDRESS:
Guifré, 794-796 08918 BADALONA

NATIONALITY: Spenish

NATIONALITY: Spanish

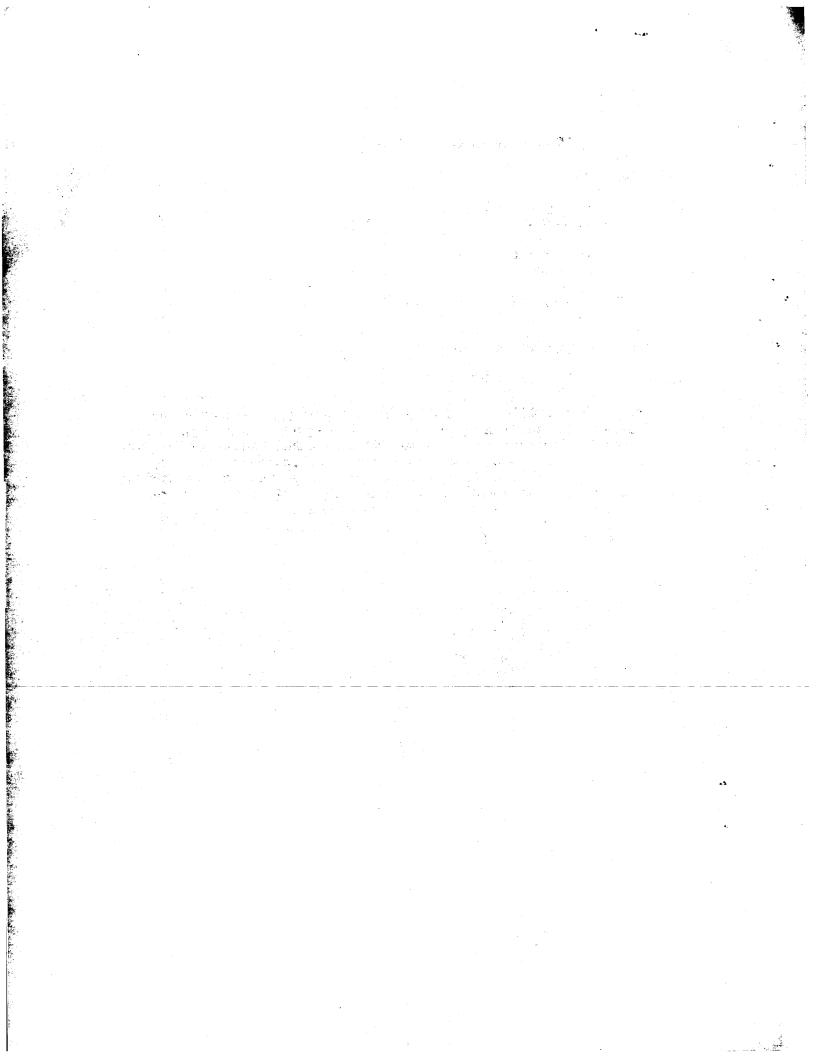
INVENTOR(S): AGUSTIN DAUDER GUARDIOLA

TITLE OF INVENTION:

**AUTOMATIC WEIGHING MACHINE FOR BULK PRODUCTS** 

### ABSTRACT:

Automatic weighing machine for bulk products, whose product-feed means comprises two sets of eccentric, transverse rotating rollers, both with parallel eccentrics, one smooth and the other with notches; the means of transfer have pairs of discs with parallel transverse shafts, the peripheral ones having a pinion engaging in a fixed toothed wheel and the others being idle-mounted; the linear transportation means have shafts for supporting the product containers, with pairs of sliding means, kept separate by elastic means and fitted with control means to govern their separation; and the weighing station has pairs of parallel, longitudinal endless belts.



## **SUMMARY DESCRIPTION**

### **AUTOMATIC WEIGHING MACHINE FOR BULK PRODUCTS**

## FIELD OF THE INVENTION

The subject of this Patent of Invention is an automatic weighing machine for a very wide range of bulk materials, particularly foodstuffs of all types and classes; and in general products or objects of various sizes which must subsequently be packed with a pre-established total weight or quantity, to likewise pre-established tolerance values.

## SUMMARY OF THE INVENTION

The automatic weighing machine for bulk products of this invention as defined in the claim note provides, among others, the following inherent and exclusive advantages:

- Conveying the products very smoothly to the input of the weighing machine, in a manner similar to waves on the sea, with a system of eccentric rollers that rotate solely on themselves;
- Accuracy in the weighing of the product container, since it is wholly freed during the weighing process, in which it is transported by a pair of belts;
- The linear speed of the product container before being freed is maintained thanks to a servo-controlled system, and it is carried away again at the same speed after the weighing.

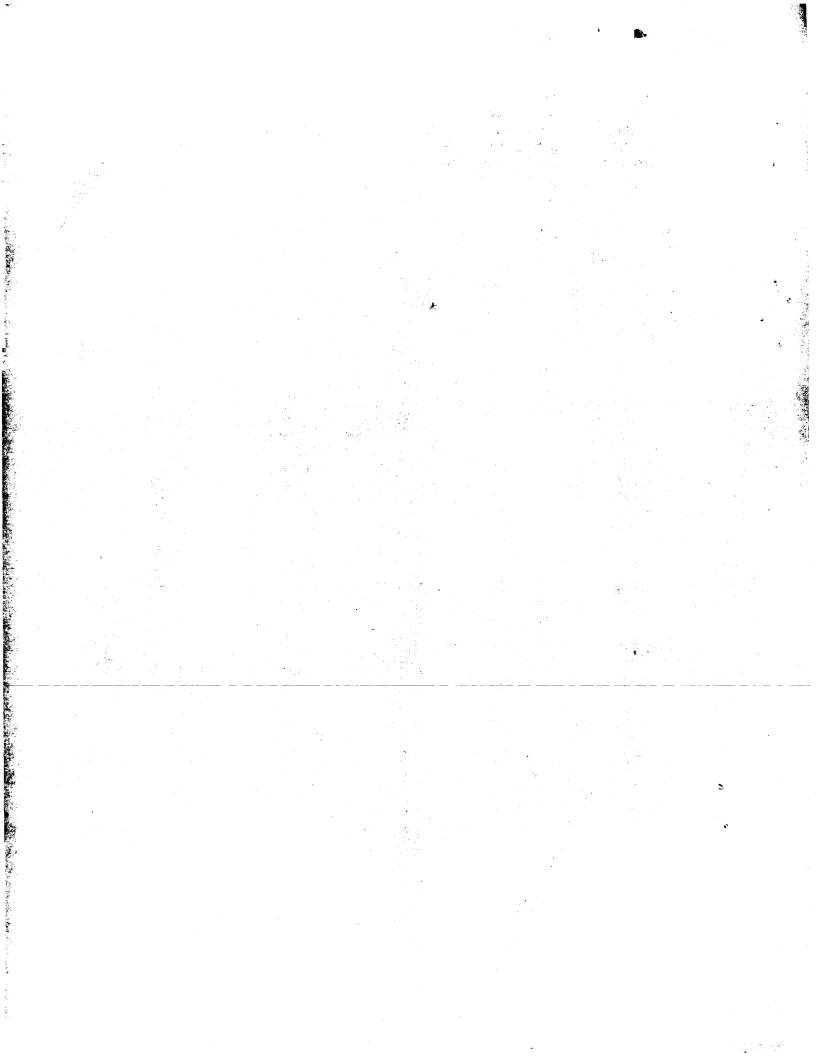
	,		\$
,			,
			· ·
			,
		·	•
			٥
			•

## **CLAIMS**

- 1. Automatic weighing machine for bulk products, of the type having a supporting frame for the machine's components, means of driving those components, means of feeding the products to the weighing machine which conveys them in longitudinal, parallel chutes and discharges them into product containers in place on the corresponding tracks of linear transportation means, arranged in a cyclical closed circuit between longitudinal parallel vertical planes, these means of transportation having as many lines as the product-feed means have chutes, and these chutes and lines corresponding in a coplanar manner for the transfer of the products, in such a way that the empty product contains will be received one by one, with all the containers travelling around the respective weighing stations, full or empty, and around the corresponding selective discharge stations for the weighed products, on pertinent transverse transportation means, it also including a process programming unit which records the tare weight of each container and the real weight of the product or products picked up along the way, linking means between said unit and certain component parts of the corresponding machine, and guide means for the linear transportation means and for the containers, and means of command, control and safety for the weighing machine; **characterised in that**:
- The product-feeding means at the input to the weighing machine comprise, for each longitudinal chute, a first series of transverse eccentric rollers, consisting of transverse shafts fitted with a succession of circular eccentrics which are parallel to each other and perpendicular to their shafts, and a second series of transverse eccentric rollers, consisting of transverse shafts fitted with a succession of circular eccentrics which are parallel to each other and perpendicular to their shafts and which have notches in the zone closest to the transverse shaft; and the eccentrics of each shaft fit in between the corresponding eccentrics of the juxtaposed shafts, these shafts being rotated by a gearmotor with the corresponding transmission means.
- The product-feed means are linked with product transfer means which in their turn discharge the products into the product containers; and these transfer means comprise as many pairs of parallel discs as the linear-transportation means have tracks; and between each pair of discs, on their periphery, are borne rotating transverse shafts that protrude from one disc and have a pinion attached which engages with a respective fixed vertical toothed wheel, the discs of each pair being driven by the same transmission means and gearmotor as the product-feed means; and between each pair of discs, next to their central geometric axis, are idle-mounted shafts which are radially aligned with the transverse shafts and parallel to them; and between each pair of shafts, one transverse and the other idle-mounted, a flexible endless sheet is fitted.
- The linear means of transport comprise an initial vertical descent section for the product containers, a second lower horizontal section, a third vertical ascent section for the containers, and a fourth upper horizontal section; they also have a number of shafts for supporting the containers, fitted between pairs of linear feed means arranged in the guide means; and each shaft includes pairs of sliding means on it for securing each container in place, among them elastic means that keep them separate, and they each have, perpendicular to the shaft, operating means for releasing and gripping the corresponding container with respect to its support shaft at the weighing station.

١. • • s?

- The weighing station has container-receiving means fitted with pairs of parallel, longitudinal endless belts on which the respective containers rest for weighing and for subsequent transportation away from the weighing station; and the containers are taken to the weighing station by linear transportation means, freed from the support shafts for weighing, and collected again by the support shafts.



### **ABSTRACT**

Automatic weighing machine for bulk products, whose product-feed means comprise two sets of eccentric, transverse rotating rollers, both with parallel eccentrics, one smooth and the other with notches; the means of transfer have pairs of discs with parallel transverse shafts, the peripheral ones having a pinion engaging in a fixed toothed wheel and the others being idle-mounted; the linear transportation means have shafts for supporting the product containers, with pairs of sliding means, kept separate by elastic means and fitted with control means to govern their separation; and the weighing station has pairs of parallel, longitudinal endless belts.

\*\*\* \*\*

p